零售營業稅則中文資料 編譯完成歡迎華商取閱
內容非常詳盡廣泛頗具實用價值

【多倫多訊】安省零售營業稅則繁雜，安省華商餐館會為使會員加深瞭解起見，特洽請省財政部零售營業稅局編譯完成中文資料乙種，歡迎華商前往取閱。

零售營業稅之繁雜，在食品方面，尤其明顯，有許多普通不需上稅的食品，因出售的場地不同而必須課稅。又有原需上稅的食品，因與其他物品同時出售，而總價若不超過某一標準時則不需納稅。以餅類等食品為例，一般均屬免稅，但如該類食品在一間供應飲品的餅店出售，因供應飲品的店舖視同食肆，若總售價在四元以上，即需課稅。又如汽水屬必須課稅的飲料，但如其與即食品同時出售，而總售價又在四元以下時即不需納稅，零售營業稅之不易明瞭可見一斑。

此次零售營業稅局譯印的資料，包括小型商業，即食品、小吃與糖果，含酒精飲品，及如何填交購物稅申報單等資料詳盡，頗具實用價值。

該項資料除多倫多華商會及安省華商餐館會會員將由二會逕寄外，其餘華商，歡迎前往393 Dundas Street West, Suite 302，華商會及餐館會取閱。

省長新聞秘書 由蓋柯特出任

【本報訊】蓋柯特（Guy Cote）已被任命為安省省長彼德遜的新聞秘書。蓋柯特自一九八五年來一直係彼德遜的副新聞秘書。之前，蓋柯特並曾任一家電視公司的新聞記者。蓋柯特現年卅七歲。

彼德遜原任新聞祕書喬治．赫基森（George Hutchison）將轉任安省駐某商務辦事處的主任。

多市十一月份房地產銷售 較前月減百分之廿四
商會解釋僅係「季節性調整」而已

【本報訊】根據多倫多地產商會發言人估計，今年十一月份的地產及房屋銷售數字，將較上月份減少約百分之二十四左右。但又解釋上述現象僅係一種技術上的現象，所謂「季節性調整」而已，與十月十九日「股市大風暴」毫無關連。

迄十一月二十六日為止，共有二千六百宗房地產交易，估計到達十一月底之時，可能會有約三千宗房地產生意成交。而十月份房地產共有三千九百三十四宗生意成交。

至於舊房屋易手的數字，在十月至十一月間約下跌百分之二十五，去年十一月份的舊房屋易手數字，亦比去年十月減少約四分之一左右。以一九八五年為例，十一月份舊房屋易手數字，亦比十月份減少百分之三十。在一九八四年度十一月份的舊房屋易手數字，比十月份約減少百分之二十九。估計十二月份的房地產生意會再向下跌。此為每年季節性現象，不足為奇。

多倫多房地產協會主席桑利化估計，一九八七年全年房地產交易數字可能比較去年遜色。估計總數字為四萬三千宗。一九八六年度則為五萬二千九百一十九宗。一九八五年則為四萬五千五百零九宗。

獅子杯保齡球賽揭曉 所籌款額分配作獎助學金

【多倫多訊】第二屆獅子杯保齡球慈善大賽圓滿結束，籌款總數，據估計超過首屆成績，將分配多倫多大學及中文學校，作為獎助金和教育基金。

由多倫多國泰獅子會和華人保齡球會聯合主辦，今年為第二屆，廿八日中午假Paradise Lanes保齡球館舉行，由國泰獅子會會長賴國瑞，華人保齡球會會長黃卓杰主持，同時致詞說明舉辦是項大賽宗旨，鼓勵華人向學，提倡保齡球運動。

比賽區分個人、雙打兩組，經一番激烈賽事，各組優勝名單列左：

個人組：第一名熊偉民（一千元）、第二名李建業（六百元）、第三名羅貴良（三百元）第四名黃文猷（三百元）。

雙打：第一名朱永棋、黃琳生（二百元）、第二名關民鋒、張楞（一百元）、第三名李瓊芳、李廷思（五十元），第四名：鄔天祐、梁燦堅（五十）。

[illegible]表示：這次保齡球慈善大賽，籌款總數超過上屆的七千元，真正數額統計中，將和去年一樣，撥款五千元給多倫多大學做為獎助金，二千元贊助中文學校。贊助此次活動廠商包括金禧珠寶、大偉珠寶鐘錶行，新世界圖書公司等。

聖誕前賣物會 各界反應熱烈

【多倫多訊】多倫多天主教華僑中心聖誕節前舉辦賣物會，首天舉行，反應熱烈。

廿九日（週日）舉行的賣物會，假該中心禮堂內，由上午十時開始，擺滿各式各樣聖誕禮物以及食品。

第二天賣物會將在十二月六日（星期日）同一時間舉行，歡迎教友及各界人士參加。

多倫多天主教華僑中心地址：202 St. Patrick St.，即大學街與登打士西街交界，連絡電話：五九八－三九二〇。

獎券中獎號碼

【多倫多訊】六三九、六四九上期六合彩獎券已於週六（廿八日）晚間開獎，茲將各項中獎號碼分別如左：

六三九：
六個中獎號碼：3、4、5、10、18、31。
二獎特別號碼：16。

六四九：
捷足先登獎：7、12、16、28。
六個中獎號碼：4、8、9、24、43、47。
二獎特別號碼：17。

與他人共同分擔租賃金者 省下令削減福利金
大多市是否執行 正在考慮中

【本報訊】安省政府已下令領取社會福利金人士，若與他人共同分擔租賃公寓租金，其每月福利金削減額最少不得低於四十元。

大多市係全國房價最貴的地區，同時也擁有最多的無家可歸人士，目前正在考慮是否應執行省府此項命令。

大多市社區服務處目前尚無法知悉執行此項命令後，將會有多少人受到影響。但大多市的街道工人則表示，四十元相當於領取社會救濟金人士一個禮拜的伙食費。

這項新的規定主要是針對單身父母與另一異性人士同居於一棟住宅內的情形而定。因為省府認為，單身父母若與另一異性人士同居於同一住處，該異性人士很可能已分擔一部份配偶的職責。也就是說，若一單身母親，攜其子女與另一男子同住於一處，則該男子很可能已分擔了一部份家庭成員的職責，照顧該單身母親及子女的衣食住行等等。在這種情形下，省府認為，若該單身母親再領取與獨居時相等的福利金，將是一種不公平的現象。

批評者對這項新的規定評為係一項歧視女性的法令。

省府削減社會福利金的新規定已於十一月一日生效。在這項新政策下，社會福利金調查人員將不會再至領取社會福利金人士家中，搜查有無與異性同居的證據。相反的，只要他們獲悉領取社會福利金人士的居處係與他人分擔，那麼社會服務處發放的福利金便自動削減。

讓老人義務擔任小學教師 義工中心展開宣導活動

【本報訊】大多市義務工作中心目前正在展開一項宣導活動，希望能使老年人義務擔任小學教師以教導幼童。

這項宣導活動的目標係希望能招到五十位老年退休公民，每週工作三個小時。服務地點包括大多市各個小學。

義務教師的職責包羅萬象，他們可以教導小學生藝術、勞作，協助英語能力不佳的新移民學童改善英語能力，加強啟發智能較高的學童及訓練學童的閱讀能力等等。

自願擔任此項工作者並不需曾有過教學經驗。一旦學校接受自願工作者後，將會予以適當的訓練。

大多市義務工作中心的企劃員巴芭拉．布克史班表示，老年人於退休後參加此種教學的工作極有意義，對下一代亦將產生深遠的影響。她同時表示，這種工作亦係一種教人自娛的工作。

任何願意參加此項義務工作的人士，可打電話至大多市義務工作中心。電話為：北約克，九六一－六八八八；伊托碧谷，六二二－九九三六；士加堡及東約克，二六四－二三〇八。有興趣人士可在週一至週五早晨九時至下午五時間打上述電話。

皇家 賈丁納 博物館合併 成為全球最大瓷展中心

【多倫多訊】賈丁納博物館與安省皇家博物館宣佈合併，成為世界上規模最大，珍貴蒐藏的歐洲瓷器展覽中心。

安省皇家博物館每年吸引各地一百廿萬遊客參觀，具有廣大號召力，而賈丁納博物館設立於一九八四年，由賈丁納斥資興建，藏有二千五百萬元歐洲瓷器，由於與安省博物館分開購票入場參觀影響，每年參觀人數僅達二萬五千人。

兩間博物館合併後，遊客購票入場可以同時參觀，吸引更多遊客。在人事方面，賈丁納仍擔任主席，館長則成為安省皇家博物館歐洲部門負責人。

取締醉酒駕車 警方加強突檢

【本報訊】上週五係大多市警方本年聖誕假期期間，加強取締醉酒駕車以維護行車安全行動的第一天。該日警方在大多市各地所設的關卡，至少攔截並檢查了幾千輛的車輛。

警方在上週五的突檢行動中，起訴了一名危險駕車人士，一名醉酒駕車，另有十三名人士駕照被吊銷十二小時。

根據警方出示的資料，大多市警方上週五在全大多市各地共設置了五十處檢查站，並出動了四百名警員。在週五第一天的行動中，共檢查了五千八百八十一部車輛。

去年的聖誕節假期期間，警方共檢查了十六萬七千六百廿八輛汽車，同時遭受起訴的人士也較一九八五年增加了百分之七。

今年警方的檢查行動將持續至明年元月三日止。

大多市警方大舉掃蕩紅燈區 至少起訴四百名男子
罪名都是企圖雇用婦女賣淫

【本報訊】多市警方在有史以來最大的一次掃蕩多市紅燈區行動中，至少起訴了四百名男子。他們的罪名都是企圖雇用婦女賣淫。

在連續三天的掃蕩行動中，警方化裝做便衣人員，並與裝做娼妓的女警合作，在多市派克岱爾（Parkdale）區及賈維斯（Jarvis）街與教堂街等區域展開誘捕行動。

在上週六，警方即已起訴了一百零五位男子，星期四又起訴了一百六十名。多市警察道德小組督察長傑爾，克拉克表示，上週五，警方至少又起訴了一百五十至二百名男子。

在警方尚未展開上週的掃蕩行動前，本年內多市警方至少已起訴了二千二百廿七名欲進行性交易的人士。這些人士包括娼妓及欲與其進行交易的社會人士。

克拉克亦表示，上週警方連續三天不停的誘捕行動係有史以來的第一次。以前雖也有過類似行動，但卻從未連續過三天以上。

目前警方起訴的人數較一九八六年的人數超出了一倍。克拉克表示，這是由於警方加強取締的結果。

上週被警方起訴的人士並未遭到逮捕，只在領取警方開具的法庭傳票後即當場釋放。

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登 請電：(416) 362-1788

泰安旅行社
Safeway Travel Service
Division of Seng Kong Ltd.
30 Carlton Street Lobby of Carlton Inn
Toronto, Ont., Canada M5B 2E9 Tel: (416) 593-0593
IATA
佛羅里達州聖誕豪華旅行團
機不可失 時不再來！

豪華旅行團

超值特價聖誕團
1. 巴士八日遊 十二月十九日－十二月二十六日 四人一房加幣CAD$219起 小童加幣CAD$199
2. 巴士－飛機七日遊 十二月十九日－十二月二十五日 四人一房加幣CAD$319起 小童加幣CAD$289
3. 飛機六日遊 十二月二十日－十二月二十五日 四人一房加幣CAD$459起 小童加幣CAD$419

賀歲歡樂團
1. 巴士八日遊 十二月二十五日－一月一日 四人一房加幣CAD$289起 小童加幣CAD$259
2. 飛機 巴士七日遊 十二月二十五日－十二月三十一日 四人一房加幣CAD$359起 小童加幣CAD$309
3. 飛機六日遊 十二月二十五日－十二月三十日 四人一房加幣CAD$499起 小童加幣CAD$459

避寒渡假團
飛機－巴士七日遊 十二月三十日－一月五日 四人一房加幣CAD$319起 小童加幣CAD$289

聖誕渡假團
華人紐約．大西洋賭城．費城．華盛頓巴士五日觀光團
出發日期：十二月十九日－十二月二十六日
四人一房加幣CAD$299起 小童加幣CAD$239
旅館採用紐約市中心最豪華的凱悅（HYATT）大酒店及希爾頓（HILTON）大酒店，華盛頓旅館採用市中心最豪華的喜來登（SHERATON）大酒店。

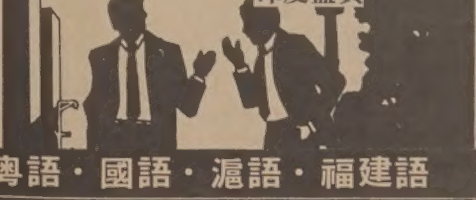
華人遊太華．滿地可．魁北克三日巴士暢遊團
出發日期：十二月十九日－十二月二十六日
四人一房加幣CAD$169起 小童加幣CAD$119
旅館採用市中心高級喜來登（SHERATON）酒店或假日大酒店。
如十一月卅一日前交款則祇收$429起

上述各團費用均包括：CP AIR 直航飛機．47座豪華空調大巴士．市中心國際一流大酒店．行李運送與蘭度市機場接送．精通國．粵語華人專職導遊隨團服務。

泰安旅行團特色 直航專機＋豪華巴士＋高級酒店＋最佳導遊＋一流服務＝超值享受

名額有限 盡早報名 訂位從速 章程備索
暢遊：狄士尼樂園、世界廚窗、海洋世界、未來世界、甘廼廸太空發射中心、苛可納大海洋等名勝。

盧登堡．馬天豪 律師事務所
ROTENBERG & MARTINELLO
BARRISTERS & SOLICITORS
PRACTICE OF C. L. ROTENBERG Q. C. RESTRICTED TO IMMIGRATION
以下各國及各地均親往協助辦理移民
香港．台灣
馬尼拉．溫哥華
洛杉磯．三藩市
紐約．休士頓
英國倫敦
印度孟買
1500 DON MILLS ROAD
SUITE 202
DON MILLS
ONTARIO
M3B 3K4
416-449-8866



粵語．國語．滬語．福建語

HOTEL Vegas
formerly Oakwood Hotel Under New Ownership
30 FRENCH TABLE DANCERS
每日中午十二時至下午三時 免費午餐
每日下午四時至六時 免費鷄翼
裝有人造衛星天線 全部球賽節目特大螢光幕即時轉播
Mon.–Sat. Noon–1 am
免費大停車場

電話：652-0555 地址：475 OAKWOOD AVE.
贈券
携此贈券可得：2 FREE TABLE DANCERS

多市九十七位市議員 自動調薪百分之四

【本報訊】九十七位大多市各成員市民選的政壇人士，本週二將獲得自動調薪。星期二係這九十七位民選議員三年任期中第二年的最後一天。

雖然這次自動調薪幅度只有百分之四，但調薪後，使得大多市每年支付這九十七位議員的薪水總數達三百九十萬元。換句話說，星期二調薪後，每位議員年薪將在四萬元左右。

除薪水之外，大多市民眾還須支付隨之而增的辦公室費用。此一費用總數亦達四百萬元。包括辦公室空間及議員助理費用等等。

在調薪之同時，大多市各成員市目前也在省府的命令下重新劃分選區，以準備日後大多市議員改由人民直接選舉之需。

多倫多市係大多市成員市中最大的一個，同時也擁有最多的議員，因此該市在重劃選區一事上遭遇的困難也最多。

雖然安省自治市事務廳廳長約翰·伊更斯一直呼籲大多市各成員市在重新劃分選區後將各市市議會縮小，但多市的市議員們現在正各出花招以求選區重劃後仍能獲選連任。

多市議員各出奇兵的後果，多市市議會在選區重劃後，不但未能減少議員，反而將由現在的廿三位增至卅三位。在目前伊更斯對多市議員的這種玩花樣的手法尚無法置喙。他說他將等到明年十一月市議員改選時再說。

天氣報告

十一月卅日：多雲偶雨
最高：五℃　最低：一℃
十二月一日：多雲
最高：三℃　最低：零下三℃

中區華埠發生兇殺命案 兩名華裔男女被刺不治

上圖：死者被殺身亡現場。下圖：警方檢視血跡斑斑的汽車。

【本報記者多倫多報導】中區華埠發打士西街及士巴丹拿道交界處西南方，即位於「龍城」及「遠東戲院」後附近小巷於上週五（廿七日）深夜十一時十五分發生一宗兩名華裔男女被西人刺殺慘劇，身受刀傷男女被警方送往醫院急救後，男的傷重即刻斃命，而女的延至廿八日晚，終於也因傷重不治身亡。警方已拘獲一名兇手，控以兩項一級謀殺罪名。

命案發生時刻，「龍城」商場小食店大部還未打烊，而遠東戲院也未散場。但由於發生地點係在「遠東戲院」停車場及「龍城」商場公共停車場後的巷道中，由於黑暗環境，並未引人注意。

當晚十一時十五分左右，附近一名大廈管理員正在室內欣賞電視節目，但聽見外面似乎有打鬥聲音，起先以為只是小孩玩耍，但後來似乎見到兩人與一名穿著黑色大衣的人士發生爭執，其後見到兩名男女倒地受傷，於是報警求助。

警方據報後趕抵現場，即刻封鎖現場，召來救護車把奄奄一息男受傷者及重傷的女者送往西區醫院急救，然男的在送院途中不久便告死亡，女的在急救後也因傷重於廿八日晚宣佈死亡。

警方派出十多名警員在現場搜證，拾獲一把利刀，同時發現一輛編號RFD 708一級藍色小貨車，血跡斑斑自汽車一直滴至兩死者臥地不起之處，警方詳加檢查該輛汽車。同時詢問附近住戶追查案情。警方循線終於捕獲一名居於皇后西街的廿九歲男子安東尼華利斯，被警方控以兩項一級謀殺罪。

據悉兩名死亡的男女，男的名為林志偉，[illegible]歲，女的名黃彩娜，卅歲（均屬譯音），兩人可能來自香港。

自由黨華人黨部 選出主席暨委員

【多倫多訊】自由黨華人黨部召開會員大會，選舉主席暨委員，譚千就獲任主席。

會員大會於廿九日（星期日）下午兩點，假旺豪中心禮堂舉行，選舉結果，譚千就當選主席，林文捷為第一副主席，崔字成、徐以、徐鴻賓分任副主席，秘書：譚秉鈞，財政：麥國倫，委員：陳志遠、鄭偉祺、羅偉光、江肅吏、伍卓生、鄧威倫、黃樹景。

前任主席黃景培，出任安省能源廳長職務，因而舉行改選。

上圖：新當選自由黨華人黨部主席譚千就與前主席，現爲安省能源廳長黃景培合影。
下圖：新當選自由黨華人黨部工作委員合影。（羅鳳久攝）

安省十六個社區團體 獲撥款防範愛滋病

【本報訊】安省衛生廳廳長伊利蘭爾上週宣佈安省十六個社區團體將獲得省府一百六十萬元的撥款，以從事防範愛滋病的宣導活動。

多倫多市防治愛滋病委員會目前每年已獲得省府廿萬元的撥款。俟上項新撥款發下後，多市每年用來宣導防範愛滋病的經費將再增加廿萬元，為期二年。

高科技發明展競賽閉幕 中華民國發明者大放異彩

【本報記者陸怡容專特稿】加拿大第一屆高科技發明展覽賽於廿九日晚圓滿閉幕，來自中華民國及中國大陸發明者大放異彩，共獲七面獎牌。包括中華民國兩面金牌，一面銀牌，中國大陸一面金牌、三面銀牌。

該項高科技發明展覽賽於本月廿五日至廿九日在安省省議會宮舉行，包括中華民國及中國大陸等十四個國家及百多名代表參加，比賽共分八組，各組冠亞軍得獎國家如下：

(一)運動休閒醫療：金牌：法國，銀牌：加拿大。

(二)保全健醫：金牌：中華民國，銀牌：法國。

(三)健康生物科技：金牌：比利時，銀牌：中國大陸。

(四)機械航空技術：金牌：南非[illegible]共和國，銀牌：南斯拉夫。

(五)包裝交通運輸：金牌：加拿大，銀牌：中國大陸。

(六)能源：金牌：加拿大，銀牌：中華民國。

(七)農業環境保護：金牌、銀牌：中國大陸。

(八)電子電腦科技及技術轉移：金牌：中華民國，銀牌：瑞士。

嚴限只用英語發言 阿省議會通過議案

【本報訊】在阿爾伯塔省議會之內，由保守黨佔優勢的多數黨執政政府已通過一項議案，嚴限在省議會之內祇能使用英語發言，假若事先獲得議會議長的允許則屬例外。

上述的祇能使用英語在省議會中發言的一項修正議案，純係由於今年四月七日一名新民主黨省議員使用法語在省議會之內提出質詢，引起其他保守黨議員的強烈反對。因此遂提出上述的修正案，要求所有省參議員在省議會之內祇能使用英語發言。

雖然阿爾伯他省議會內三個反對黨的議員均異口同聲表示反對，但由於保守黨議員人數眾多，在經過投票表決之後，終於獲得通過上述修正議案。

House of Lancaster II
BEST IN BURLESQUE
每星期重金禮聘超級美女客串表演
三十位熱情法國女郎爲你演出
EXTREMELY BEAUTIFUL SASHA FOXX
—MISS NUDE IRVINE CALIFORNIA
—MISS NORTH AMERICAN WET T-SHIRT WINNER
SHOWTIMES 12:45-4:45-8:00-10:00-12:00

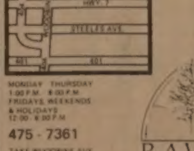
1215 BLOOR ST. W.
(LANSDOWNE SUBWAY EXIT) TEL 534-2385

專業美容中心
Professional Esthetic & Beauty Clinic
442 DUNDAS ST. W. 2ND FLOOR　596-3121
118A YORKVILLE AVE. 2ND FLOOR　929-9279
PRE CHRISTMAS SPECIAL
聖誕節大酬賓
由十一月十五日至十二月三十一日止
特別皮膚護理 - Specialized Facial
眼部頸部護理 - Eye and Neck Treatment
蠟膜手部護理 - Paraffin Wax (Hand)
原價 $99.00
特價 $29.90
請剪優待券帶同
更還同贈送九折優待咭有效期至八八年三月
本中心附設所有美容減肥服務，請電查詢。

新僑國貨公司　東區華埠市中心
地址：六百號芝蘭東街（近百老匯街）
電話：465-2384
多倫多最具規模國貨中心　產品齊全貨式種類繁多
男女服裝、床上用品、皮鞋、運動鞋、童鞋、布鞋、玉石雕刻、陶瓷器皿、兒童玩具、工藝精品、醫藥保健用品、新春佳節賀喜裝飾。
保健器材 •針灸按摩器 •磁性降壓帶 •藥用枕頭 •健身鞋 •健身環 •健身球
商品齊全·價廉物美·服務周到

MARKHAM
WOODBINE 與 Hwy 7
歡迎
開放參觀
請查詢本公司免費贈送的豪華設備

THE GREEN RAVINE
歡迎參觀模範屋
園林清雅
廣闊地段



MONDAY THURSDAY 1:00 P.M. 8:00 P.M.
FRIDAYS, WEEKENDS & HOLIDAYS 12:00 - 6:00 P.M.
475-7361
TAKE WOODBINE AVE. 1 MILE NORTH OF HWY. 7 ACROSS FROM THE BUTTONVILLE GOLF COURSE
保證60天可以入伙
RAVINES OF HUNTING WOOD
價格 $285,900
多至 3908 平方呎

專業油漆裝修　LIC. B-1596
内外油漆　浴室磁磚　水喉
土庫裝修　價錢公道
TEL: 534-7351（許）

通力防盜系統
TONNIC built-in systems ltd.
2094 BRIMLEY RD. UNIT 1A
（太平洋酒樓對面，神燈隔鄰）
299-7847（中文）
通力電子防盜
爲你提供先進防盜系統
防盜
美國防盜機皇(NACO)
（防雷電設備）
FROM 1,098元五年保用
美國車房自動門
1/3匹　299元
1/2匹　339元
代理中央吸塵機BEAM

以上價錢包括：材料及工程費

FURLONG COMPANY CHARTERED ACCOUNTANTS
會計業務諮詢
稅務諮詢　投資計劃
商業顧問
美國註册會計師
加拿大註册管理會計師
加拿大特許會計師
王騏 Paul C Wang Partner
220 SHEPPARD AVE. E. WILLOWDALE ONTARIO
TEL: 416 225-4700

世界日報書局
圖書最齊全
請來參觀、選購

加航地勤人員全面罷工
三大國際機場班機停飛
旅客多改乘其他航空公司班機

【本報訊】加拿大航空公司八千五百名地勤員工，與資方談判失敗後，在多倫多、蒙特婁以及溫哥華等三個大城市的國際機場，都受到罷工地勤人員集體離開工作崗位的影響，而致使來往班機受阻。已訂有該航空公司機票，預備前往各地的旅客紛紛改乘其他航空公司班機、或火車前往。航空公司在日昨更關上公司大門，不准罷工工人接近。公司業務亦因此而致全部停頓。

但聯邦政府，似乎對加拿大航空公司業務停頓事件漠不關心。政府發言人表示，除非因此而影響及聯邦部來往加拿大各地的空中旅客受到較嚴重後果，聯邦政府仍將不過問。

聯邦政府運輸部長克勞士比，亦對記者表示，目前尚未有對加拿大航空公司進行任何干預的計畫。

加拿大航空公司發言人，以及代表地勤員工的工會發言人，亦同時表示，雙方有意再度恢復勞資談判，但目前雙方尚未定出下次談判日期。

航空公司發言人解釋，公司方面在十一月二十七日下午，斷然宣布關上大門，暫時停止營業的決定，起因純係「安全」；而且由於地勤人員在多倫多、溫太華、蒙特婁以及溫哥華等大都市進行全面性罷工，使航空公司業務陷於癱瘓狀態，也是原因之一。

據稱，自從十一月四日開始，該公司因為要取銷部分班機，以及航空席客改購其他航空公司機票，而致使公司每日平均損失一百五十萬元左右。但公司方面表示，對於已經簽好合約的其他商務客戶的客運及貨運，將會由公司方面出動管理人員代為照顧及完成航載目的。

估計由於業務停頓關係，在九十六小時之內，將有七千五百名員工陸續被開除。

因受加航員工罷工影響
官員們返任所深受困擾

【本報訊】當聯邦政府與各省省長在多倫多市南部湖畔地區舉行首長級會議，討論「自由貿易」協定以及「米奇湖」協議之後，各與會人士均急於回返任所。但適值政府支助的「加拿大航空公司」因為勞資糾紛關門，使各級官員及各省長狼狽不堪，有家歸不得。後來各省長及聯邦政府部長級人員的交通工具，都獲得解決，祇苦了省長們的隨員以及聯邦政府的較次級官員，要多方設法方能在數日之內返回任所。

當首長級會議宣告結束之際，首先趕到「加拿大航空公司」暫停營業，但跟著會議所在的場地與外間的通訊又完全中斷。原來附近鋪路工人將一條電話總線用開路機的大鐵扒弄斷，致舉行會議的湖畔大酒店以及附近「英文星報」與外間的電話聯絡全部中斷，各級政府長官因而與外間的聯絡完全中斷。

安省政府負責組織首長級會議的一切事務的官員，立刻分頭前往多倫多皮雅遜國際機場，為所有參加會議的各級官員設法訂購其他航空公司的機票。

但總理穆朗尼，魁北克省長賓拉薩以及諾瓦斯高沙省長等，均各有各自政府所擁有的小型噴射客機隨時候用。其餘各省長則未有同樣配備，祇有乾著急。

例如阿爾伯他省長蓋提表示，要在當晚趕往溫哥華，其後與卑斯省長溫德遜一同乘包機前往溫哥華。

其後，在穆雍尼協助下，將一架政府專用的「挑戰式」小型噴射式客機撥出，載著溫德遜、蓋提以及沙斯卡寸旺省長戴芬以及緬尼托巴省省長柏利等，向西飛行，順道在西部各省省會先後降落，使西部各省省長順利返回任所。

新布朗士維克省省長麥堅拿則表示，假若再多等一天仍未能訂到機票，再決定是否會使用政府飛機。

在麥堅拿參與談選之時曾表示，會將前省政府所擁有的政府用小型噴射客機出售，以節省政府開支。

至於其餘省長隨員則祇有另尋途徑，如果未能購得機票，可能要改購火車票。有些聯邦政府官員則臨時租用汽車，由隨員自行駕駛返回渥太華任所，亦有部份官員改購來往安省境內的小型客機機票，返回渥太華。

安省衛生廳長表示
不設愛滋病隔離營

【本報訊】安省衛生廳長卡柏羅女士在大多倫多市會議中心，向來自安省境內各地區的教育局代表以及學校代表等約三百五十餘人發表演說，指出安省政府無意效法北歐瑞典政府所建議，設立「愛滋病患者隔離營」的不尋常措施。

瑞典政府於日前曾建議將國內的「愛滋病患者」全部遷往一個小島加以隔離，然後集中治療，以對付及防範「愛滋病」可能向四週擴散。

卡柏羅女士認為，瑞典所建議設立「愛滋病患者」隔離營的方法，在安省境內實在行不通。同時指責部份大多倫多市內學校，對學生實施驗血制度，以防止「愛滋病」傳染一事，未免「小題大作」，因此屬於事無補，反而造成各種錯誤的保健因素。

她又指出，若果實施對所有學生進行驗血措施，則會引起另一項問題，應該每個月舉行一次驗血，抑或每年舉行一次驗血措施，無法作成定論。同時對任何可疑人士是否應該予以特別關注，抑或經常施行驗血措施等問題，也無法作明確規定。

卡柏羅女士表示，應該推行有關「愛滋病」知識的教育。同時宣佈，在安省境內約四十三處健康醫療中心，其中約有三十七個會在未來兩年之內，接受到五百五十萬元經費，作為推展有關「愛滋病」教育工作，以及增加對「愛滋病」患者的監視及考察等措施。

在過去一段時期，安省境內的「愛滋病」患者，十個人之中有八個人生活在多倫多市。但迄目前為止，由於「愛滋病」患者已向安省境內其他各地擴散，目前十個人之中祇有六個人生活在大多倫多市範圍之內。

聯邦公債銷售
一百七十餘億

【本報訊】根據加拿大聯邦政府財政部發表，一九八七年至一九八八年度的政府公債銷售額達到一百七十四億五千萬元。上述數字超過一九八五年曾創下一百五十一億元的紀錄。

今年度政府公債銷售期限祇得一個星期，為歷來銷售時間最短的一次，原因為股市大幅度下跌，致投資人士紛紛搶購政府公債，使公債銷售量超出預算，因此所有購買政府公債的人士，短期內尚未能收到正式公債券，有待政府再加倍印發。而政府原定長時期推銷公債，亦祇有臨時將銷售期限縮短至祇得一個星期前後而已。

自由貿易協定米奇湖協議
各省長未一致支持

【本報訊】在多倫多一連兩日所召開的省政府及聯邦政府首長級會議，總理穆朧尼率領內閣重臣與各省省長進行商討有關美加締結「自由貿易」協定，以及使魁北克省能加入加拿大憲法的「米奇湖協議」，均遭遇空前阻力，未能順利獲得各省長的全部同意及支持。

首先有安省，緬尼托巴省以及愛德華王子島等三個省的省長表示，在「自由貿易協定」內容尚未有全部公開透露之前，即急急於與美國達成協議，同時部份協定內容又將加拿大主權出賣。安省省長彼德遜又指出，有關酒類問題，應該屬於省政府管轄範圍之內，聯邦政府在未曾先行向省政府作出諮詢之前，實在無權代表加拿大國民與美國貿然簽署任何協定。

而在最近一次省選中，席捲所有省議會席位的新布朗士維克省省長麥堅拿對米奇湖協議亦持模稜兩可態度。他公開表示，目前尚未能決定贊同抑或反對，要經過相當時間考慮方能作出最後決定。

雖然穆雍尼及魁北克省省長賓拉薩，似乎胸有成竹，米奇湖協議必定能夠獲得全體各省省長附和。但麥堅拿公開宣佈，任何人均不能用壓力或定下期限來迫使本人表示支持。在未作出深思熟慮之前，實在不能貿然作出決定。

緬省省長柏里
遭到貼身釘梢
聯邦官員錄音一字不漏

【本報訊】在今次聯邦總理及各省省長在多倫多舉行首長級會議時，唯一最受到聯邦政府所困擾的要算緬尼托巴省省長柏里了。

據柏里對記者指出，在參加會議的第一天開始，即由一名聯邦政府官員如影隨形，不離在身後以及手肘附近放置小型錄音機，將柏里一切說話加以錄音。

柏里對記者指出，如此做法，使他本人在言行方面受到嚴格限制，即使在面談時，亦不敢隨便說話，以免因錄音談話而引起任何意外風波。

柏里又指出，即使在睦尼酒店等非正式場合中，亦由聯邦政府與省政府關係部門派出一名政府官員，在身旁手持錄音機，將閒談說話全部錄音。

該名「如影隨形」對緬省省長柏里進行「近身錄音」的女官員馬利巴路，終於對記者承認此舉係受到上級聯邦官員的命令。

穆雍尼總理辦公室發言人則表示，聯邦政府部門有權將省長一切談話加以錄音以作紀錄。但記者問及為何對於其他如自由黨省長安省省長彼德遜等不作同等對待，單獨對新民主黨省長柏里進行「近身錄音」，則未作任何解釋。

投資移民須有五十萬元淨產
代兄申請獨立方式較為適當

移民問題解答專欄　唐茱兒女士主持

讀者來函：唐女士您好。我非常有興趣投資移民加拿大。請告訴我，目前加拿大最需要的係什麼樣的投資。我若欲投資移民，那將需投資多少資本。又，投資移民成功的比率有多大。非常感謝，您若能回答上述問題。

唐女士回答：首先，欲成為一位合格的投資移民，您必須要有五十萬元的淨產，同時具有商業背景。其次你必須投資至少卅萬元的資產於任何一項加拿大所需的企業，並提供加拿大公民或合法移民工作的機會。你可以選擇投資個人企業，連鎖商店或加拿大聯邦或省政府的投資計畫。

為了取得上述投資的各種有關資料，你可立刻寫信給你欲移民的省份移民單位，請他們將你需要的資料寄交給你。除了省的移民單位外，加拿大境內或駐外使領館附設的商業發展辦事處，亦有上項資料，你亦可向該一機構打聽。

至於判定你申請投資移民成功的機率，那必須要先有你個人的背景資料，財務狀況，以及你從事商業的經歷等等。你若急需知道將來申請的成功機率，你可將上述的背景資料送請專辦移民的律師處，請其代為判定。

讀者來函：我現在已是加拿大公民。我想以擔保的方式，為我哥哥自台灣申請移民加拿大。我的哥哥是一位工程師，從事化學產品的研究。他在這一行業工作，已有五年的歷史。他已結婚並有二個小孩。請告訴我他申請移民成功的機會如何，以及我應如何協助他。

唐女士回答：你哥哥的情形，應以獨立申請的方式，在海外加拿大使領館辦理申請。目前加拿大並不需要化學工程師。如果他仍希望以目前的職業做為申請移民的條件，那他必須先取得加拿大公司的聘書。此一聘書於取得前，並須經過加拿大就業及移民局的許可。你哥哥若以獨立方式申請，其被審核的方式將採積分制。在此一制度下，他必須要能獲得七十分的積分始能被批准移民。雖然你哥哥目前的職業，並非加拿大急需的人才，但在上述的積分制下，若他的職業能獲得一分的積分，那麼縱然此一職業非加拿大目前所急需，也無關緊要了。在你哥哥遞送申請表之前，你是無法協助他的。

如果加拿大海外使領館願意接受你哥哥的申請，但要求你協助他，那時海外使領館便會出一封信請你哥哥轉交你簽字。你簽過字後，連同你同意協助你哥哥的申請表，一同寄返你哥哥申請移民的使領館。海外使領館於接獲你寄還的信及申請表後，便會同意你哥哥移民來加。

大牌檔

錦香・名爐燒烤　美食・各式焗飯
旺記・撚手粵菜　正北平・京川菜點
港式・粥麵油器　越南村・正宗越菜

七天營業
上午十時 至 零晨四時

港式高級食肆
生劏黑草羊煲
游水鯇魚腩煲
香滑臘味飯煲
禦寒火鍋（打邊爐）

標準大牌檔價錢 超越大酒樓水準

大牌檔

348 BROADVIEW AVENUE, TORONTO　TEL: 461-4377

GOLDEN HARVEST THEATRE 2　嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO　TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
十一月廿五日星期三 隆重首映
嘉禾猛片秋季票房冠軍
鬼新娘 SPIRITUAL LOVE
周潤發、鍾楚紅 王小鳳、葉德嫻 主演
單套連場獻映 闔府統請

FAR EAST THEATRE　遠東戲院
270 Spadina Ave Toronto
後座設有停車場　Tel: 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場
十二月一日（星期二）起單套連場盛大首映
鄧光榮繼「義蓋雲天」、「江湖龍虎門」又一巨獻

下期盛大首映：神秘懸疑趣劇
鬼咁得意
呂良偉、胡慧中、陳欣健 林威、沈威 主演
下期副片：輕鬆愛情喜劇
緣份
張國榮、梅艷芳 主演
一席寶座，一夕代價！愛情綠皮書，五十年不變！

新藝城戲院　Golden Princess Theatre
608 College Street, Toronto　Tel: 532-9006
放映時間：星期一至五，由下午七時半起，星期六、日及假期由下午一時半起
十一月十八日（星期三）隆重獻映：
聯盟掛帥獻巨片 天造地設三星記

同場放映：諧趣惹笑鬧鬼巨片
天賜良緣
鄭裕玲、張曼玉、張學友 主演
下期放映：社會寫實香艷巨片
命帶桃花
華倫、林雨潔 徐子晴、熊海靈 主演

新華戲院　SUN WAH THEATRE
芝蘭東街1035號（芝蘭商場對面）TEL 466-3636 466-5274
週一至五副7:30 正9:30 週六、日假期正：1:30 5:30 9:30 副3:30 7:30
十一月廿三日（星期一）獻映
新東寶「勁」道十足之成人電影
（兒童不宜）

副片：功夫打鬥奇情巨片
教頭發威
狄龍、汪禹、陳惠敏 主演
愛子慘被奸人閹割，教頭發威報仇。
下期放映：新東寶性愛巨片
好色未亡人
寡婦現身教授，小伙子臨床實習
下期副片：社會實情畸情性愛巨片
紋身的女人
李修賢、盈盈 主演

寶島復興劇團闡揚國粹 定期來西雅圖舉行公演

戲碼已經排定‧本報辦事處代售入場券

【溫哥華訊】中華民國復興劇團，定於十二月十二日（星期六）在西雅圖市演出國劇「托兆碰碑」、「鍾馗嫁妹」，以及「宇宙鋒」等。

復興劇團是中華民國第一流的國家平劇團，這次來北美演出的，包括名角韓理平、趙蘭靜、吳復潤、翁中芹、朱民玲、孫元坡、喻族雄、曲復敏、曹復永、齊復強等。

該團定於十二日下午六時在西雅圖哥倫比亞南街一六〇〇號的「Asa Mercer High School」演出。世界日報溫哥華辦事處代售這項國劇演出的入場券，分加幣十三元七角五，以及六元七角五兩種票價。（票數有限，欲購從速）

「托兆碰碑」是描述宋朝大將楊繼業征遼兵敗，被困兩狼山，碰死於李陵碑的故事。由吳復潤飾演楊繼業、曲復敏飾楊延昭、齊復強飾楊七郎，其中元飾蘇武。

「鍾馗嫁妹」是敘述唐代書生鍾馗，與同里杜平相偕進京趕考。途中鍾馗誤入鬼窟，面容由俊變醜，因而考試落第，憤而撞死。因感激杜平埋其屍骨，乃乘夜回家，以妹嫁杜平，並率眾小鬼將其妹，親自送往杜家。由韓理平飾鍾馗，翁中芹飾鍾妹，喻族雄飾杜平，丁揚國飾大鬼。

「宇宙鋒」是敘述秦代奸相趙高，盜飾皇所賜匡洪之「宇宙鋒」寶劍，刺殺二世胡亥，以嫁禍匡洪的故事。由趙蘭靜飾趙豔容，孫元坡飾趙高，曹復永飾秦二世，朱民玲飾啞奴。

中華國劇團鍾馗嫁妹劇照。

兩舞蹈團分別舉辦公演

【溫哥華訊】士達孔拿中國舞蹈團，將於十二月五日及十三日，應邀作兩場的演出。

士達孔拿中國舞蹈團是由華裔青少年組成的業餘舞蹈組織，由團長何李美薇以及舞蹈專師郭紅領導。

他們應北溫哥華民俗協會之邀，定於十二月五日（星期六）下午二時，在北溫哥華的百年劇場，參加「聖誕慶會」的演出，將表演中國民間扇舞改編的「聖誕之花」，京劇改編的「猴兒大鬧天宮」，以及「金魚猜春」、「敦煌雕塑」等。

該團又應溫哥華公園局之邀，參加音樂馬車隊的巡迴演出，以歡娛溫哥華的兒童。該團被排在十二月十三日下午二時，在「香檳山社區學校」，表演中國古典舞、民間舞，以及民族舞等。

【溫哥華訊】克里育寧李舞蹈基金會，定於十二月十四日（星期一）晚，在北溫哥華舉行一場公演，歡迎愛好舞蹈的人士前往參觀。

這場舞蹈會將由育寧李青年舞蹈團、育寧李舞蹈職業學校，以及育寧李本人演出。演出地點是在北溫哥華的百年劇場。

此項舞蹈公演票價十元，老人與學生八元，可電985-2215向克里育寧李舞蹈基金會連絡。

屋列治耆英會手工藝展

【溫哥華訊】屋列治社區中心的耆英會，定於十二月一、二兩日，舉辦手工藝品展覽會，並將以收入所得，捐給貧苦兒童基金會。

這項展覽的手工藝品包括：染色玻璃、瓷器、絲花、首飾、針織時裝等。該中心電話為二六三－一八三三。

中僑會招募傳譯與教授英文班義工

【溫哥華訊】中僑互助會將招募傳譯及教授英文班與人福班的義工。希望對這些工作有興趣的人，報名參加，以便奉獻時間與心力，為溫哥華的華人服務。

中僑互助會歡迎能說英語以及粵語或國語的人士參加這些義工的工作，年齡及經驗不拘。

該會並定於十二月四日（星期五），為對上述義務工作有興趣的人，舉行一項座談會，討論傳譯及授課的技巧。座談會的時間是在下午一時半至三時半，地點在喜士定東街四四九號中僑互助會。歡迎有興趣的人，以電話二五三－五五六一，與會智錦或關寶貞聯絡。

片打東街大火 四層高樓被焚

警方疑係有人縱火

【溫哥華廿九日訊】昨晨約二時許，溫市華埠片打東街七十五號屋宇發生三級大火，火勢瞬即高張，將一連四層高列為可能有歷史性保留的房屋焚燬。

消防隊出動了一百名隊員搶救，大半天才平息。起火處是七十五號後巷停泊的一輛客貨車，火勢先延及隔鄰之桃園餐館，頂層亦告焚燬。受災商號有金福源、桃園餐館、太平洋旅行社及鄭榮陽堂等，警方疑係有人縱火。

據悉，華埠後巷最近常有停泊的車子，在夜晚無緣無故被人縱火燃燒數起，所幸消防車及時趕到，才未釀致房屋起火，但這次卻不幸釀成大禍。

素里一名婦人遭槍殺 兇嫌被包圍投降就擒

【溫哥華廿九日電】素里南部第七十九街一四一三九號，星期五中午有青年婦人，頭部中槍斃殺。騎警包圍該屋兩小時，疑兇始舉手投降。

疑兇年約二十餘歲，就逮後，帶返素里騎警總部協助調查，尚未查出死者與兇手兩者姓名身世，及行兇原因。

當警方接得第三者電話，於下午一時，包圍該屋時，屋內一名男人由前窗反覆高叫，要見見他的媽媽。

素里警察動員開門，以便查看被殺者生死，但遭男子拒絕。兩小時後，又站在窗前，舉槍對著自己的頭拉高呼：「我媽媽在那裡？我隨時會把自己的頭轟掉！」

十分鐘後，男子見戰術隊之警官行近後院車房，準備施放催淚彈時，即喝道：「滾開！」

直至下午四時，警方不得已，踢開後門，有一穿牛仔褲、灰色毛衣的男子走出屋前二樓陽台，高舉兩手投降。同時，警方急救隊員亦用梯子爬上陽台，前後夾攻將男子擊倒，發現屋內女子頭部中槍，已臥屍二樓。

據報警電話報警者，關係疑兇之姊妹。

【溫哥華廿九日電】城多利市一對青年男女，赴西雅圖遊玩。土著律師凱波波之十八歲女兒天雅，星期三被發現陳屍於美加接壤之伯令罕森林中。其男友隨，曲克（廿一歲）失蹤；兩人所駕之客貨車則在伯令罕灰狗站旁之停車場中發現。警方已懸紅一萬五千元，賞給報訊而拿獲兇手人士。

昨日死者親友教師同學約二百五十人，在城多利大學教堂舉行追悼會。

星期日在華盛頓州阿根加鎮，發現凱天雅屍體約八十公里處攜邊叢林中，又發現一具男屍，在牙科醫生查得紀錄前，相信是曲克也遭橫禍。所為何事，警方表示，現十卡吉鎮，士敦何密勒鎮及沙壁警方正聯手進行查究中。

灰盃足賽捧場不熱烈 許多球迷廉價讓門票

【溫哥華訊】「灰盃」足球決賽一向都很受加人重視。今年第七十五屆灰盃決賽在溫哥華卑詩廣場舉行，卻失去了以往萬眾歡騰的氣象。

警方雖然增加巡邏人員，但他們預料不會再發生一九六〇年的大騷亂局面。

星期五晚上，仍有上千人在世貿中心歡樂跳舞，但溫市的獅子隊被淘汰了。人們對決賽的興趣，索然無味，廿九日下午，在市中心的花車遊行也只能吸引了一小部份市民。更糟的是，許多球迷將他們的五、六十元的票，半價拋售，報紙上的分類廣告欄中出現不少廉價出讓門票的廣告。

一位酒吧老闆說好多客人都將他們所不要的票送給他。看來他大可以免費請很多朋友去看球賽。

卑詩足球協會買下幾百張票以作為籌款之用，現在也叫苦連天，不知如何處理，發言人拉布路說，我們只好將票送出去，虧損了六千元。

堆滿了「灰盃」紀念品的禮品商所受的打擊亦不小。沙人酒店禮品店的主人陳瑋奇說，他只能希望由多倫多及點問頓來的客人帶了大把錢來，否則這些禮品只好以半價出售。

地勤人員罷工風波不息 加航所有班機被迫停飛

【溫哥華廿九日訊】加拿大航空公司的地勤工作人員罷工，致使該公司的所有班機不能起飛。

昨日在談判中加拿大國際航空公司及國際機械及航空工作人員協會已達到初步協議。加航的發言人亨利‧費爾斯，若是工會願意接受加航的合同，則明天就可以再繼續談判。他說這次談判之中斷，是因為工會要將退休金的事情完全處理之後，再討論別的事項。

代表八千五百位地勤工作人員的工會發言人塞尼‧查麥利絹，退休金是一個重大的關鍵，絕對不能馬虎。在所建議的合同中，加航將付出職員薪水的百分之一，劃入退休金中。

這談判在冷靜中進行，但一般加航旅客卻焦急得很。由遠處飛來溫哥華看「灰杯」足球決賽的球迷，正到處找飛機回家。加航將安排一千兩百名球迷到特別的班機，其他的乘客將不易找到座位。卑詩汽車協會的旅行社社員鬈娜‧亞辛諾說他的辦公室擠滿了客人，都是來換班機或取消飛行的，他勸那些沒有辦法的旅客乘坐灰狗巴士回家。至少灰狗巴士和火車還有座位。

廉價度假‧旅行社要花招 貪小便宜‧數百人上大當

【溫哥華廿九日電】先祖教兒子「便宜莫貪」，卑詩就有幾百人為了貪便宜，上足了旅行社的大當。

美國一家電話市場調查的行號，分電人們答應可以廉價度假，甚至可以免費。電話打後，貪這便宜的人，把信用咭的號碼說出來，結果是沒去的收到賬單；去了的花的錢更多。

一位流行歌曲作曲家鍾．荷頓，收到紐約汽車服務費賬單五百三十元九角四分。她根本沒去過紐約。

據「更佳商業部」估計，卑詩有三百人「張牽」，這個騙局，可能詐騙到十幾萬塊。行騙的手法是從遠道如美亞美海灘打個長途電話給你，恭喜你得獎品，然後問你的信用咭號碼，就這麼簡單。

荷頓小姐才二十來歲，接到電話說「VISA信用咭和旅行俱樂部」合辦的推銷運動，選中她為優秀的持咭人，只要她繳美金三百九十九元，就可遨遊世界，請她報出信用咭號碼以作證明。結果她十月份的信用咭賬單就支出了在紐約的汽車費用。

皇家銀行信用咭部安全經理高斯特朗說，那是騙局與信用咭無關。荷頓的案子是她個人的事，不能夠賠退款。

一位居住車汝比，六十二歲的老太太，收到一張通知單免費請她到佛拉里達一遊，當然樂不可支，結果是信用咭上列出一百七十元欠賬，並非免費。原通知單寫明是膳宿全免，結果卻不是那回事。

騙子叫人去領獎，但要郵付或用VISA付會員費或參加費卅九元。她要皇家銀行VISA退還這筆錢，高斯辦得到。卑詩消費合作總調查主任設爾頓說，我們怎能阻止有人從美國德州打電話給你，這是無可奈何，束手無策的，只能通告通知，千萬別把咭的號碼告訴人。

這種用電話的手法騙人的，據「更佳」的調查，美國有八十五家這種公司，去年只有電話一百零七次，今年突增至九百一十五次，在美國人們不再上當了，所以又轉到加拿大來了。

又有廣告說「一塊錢一夜的『天堂』生活」，其實所謂「天堂」的旅舍都是垃圾堆，度假換着是受罪。誰受不服而大吵，旅行社只管賣票，理你才怪。旅行業註冊人巴士倫指出，卑詩發出旅行社牌照八百間，如果你信了就有問題。這類廣告完全是誤導，消費廳調查主任茜爾頓說，旅行業很多像賣汽車一樣，不守規矩做生意。

最近有些只說到荷蘭和西德旅行收費不到美金三百五，可不說明是單程而由西雅圖起飛，這都是有背卑詩貿易法的。直到見到第三百五十五項才不得不禁止。

消費廳的責任只有倒閉或欺騙的行業才受理。專家們提出旅客要注意的事項：

△只有光顧加拿大旅遊協會會員和曾在卑詩旅遊社註冊的旅行社，才可靠。

△凡用電話或宣傳品招攬生意者，都該提高警覺，美國有五家旅行社，更得留心。

△仔細看他們的宣傳品，看看有沒有可疑之點。

訂閱世界日報請電
362-1788
362-1789

請到世界日報書局
快速沖晒照片‧放大沖晒彩色照片
地址：華埠史鮑丹拿街305號
TEL: 591-7883

MISS JANE JONES
MISS NUDE SAN DIEGO 1986-87
Live Jazz Sax Shows – Sensational Special Effects
Award Winner – Golden G-String Contest
Jane's Showtimes: 12:30, 3:30, 6:30, 9:30, 12:30

FILMORES
TORONTO'S PARTY PLACE
212 DUNDAS ST. E. 921-2191

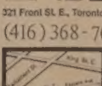
世界日報書局‧士拔丹拿街三〇五号

合利臘味家
352 Spadina Ave. Tor. Ont.
Tel. 596-6675
馳名 鮮鴨肝腸
精製 各式臘味

華埠旅行社
CHINATOWN AIR TRAVEL SERVICES LTD.
2164 DANFORTH AVE. TOR. ONT. M4K 1C3 TEL: 422-3888
世界各地、香港來回廉價機票、國內廉價票
代辦：旅店訂位、中國團、天天出發國內酒店火車票、日本團、大西洋城一天遊
（逢星期三出發，晚兩日遊）
詳情歡迎來電或光臨諮詢

數量有限
大傾銷

TORONTO CHRYSLER
88年CHRYSLER新車已源源運到，本車行決將今年所有存貨大傾銷，以最優惠價格出售，數量有限，欲購從速，歡迎參觀試車
多倫多佳士拿
321 Front St. E., Toronto M5A 1G3
(416) 368-7000



88年新車經已運到

請駕臨本車行與華人營業員接洽
Ronny Lee
李卓

CHRYSLER Dodge CHRYSLER

得如海鮮燒臘 純港粵式經營
當令菊花火鍋 廣受食客歡迎

中區唐人街得如海鮮燒臘飯店，店主來自香港，尤精於燒臘，其經營手法「純港粵」式，所以小菜特佳、鑊氣十足，予客人一個良好印象，有賓至如歸、氣氛熱烈之感覺。最近天時寒冷，得如及時推出暖胃醒神之牛肉火鍋、海鮮火鍋，和最新的菊花火鍋，而新產品火鍋之推出，大受中、西食客歡迎，但見高朋滿座實賓熱氣騰騰，應時上市火鍋之美味。

提起得如之「菊花火鍋」，來頭不小，始於慈禧太后，那時西太后喜歡摘花瓣製菜食用，當廚房裝有滾開水的雞湯或肉湯的小火鍋及肉片魚片、雞片等生食端上餐桌後，她便將少量肉食片先後放入鍋內燙煮五、六分鐘後，再投入洗淨之菊花瓣，三分鐘後邊撈邊吃，鮮魚和鮮肉片放在雞湯裡熱後味道鮮美，更添菊花所透出那股清香，使分外覺得可口，由於上有好者，下必有甚焉，太后喜愛之生餚，「菊花火鍋」也盛行於民間了。

中國火鍋味道雋永，歷史悠久，它始於南北朝，至今已有一千四百多年歷史，最早流行於我國北方地區，如出名的涮羊鍋，如今連炎熱天氣的泰國，也盛行開冷氣吃火鍋之享受了。

得如飯店，敢於創新，為多埠首設中國火鍋之始祖，而今又備有「菊花火鍋」之奉客，真是得風氣之先，顧客至上，為飲食界一大貢獻。

專業經營各種人參
元亨利參行牌子老

△位於中區華埠史拜丹拿街三一五號之元亨利參行，開業至今已數月餘，由於該參行所經營的各類花旗參，皆是由該行東主麥顯參自設參園或親身自北美各地選購入貨，故價錢較別處便宜，所謂貨真價實，這都是元亨利參行能站穩於華埠花旗參行業的主要因素。

元亨利參行東主麥顯參先生從事經營各類人參生意已是數年前的事，且擁有種植花旗參園地，可以說他一生與「參」這個字結了不解之緣，而他的名字也叫做「參」！

元亨利早已在香港文咸東街五十六號設有正舖，還可以說是經營人參生意的老字號。

麥君稱：在大多市經營乾花旗參這行業的店舖甚寥，很久以前他已有打算在大多市開設一家經營花旗參店舖及出售新鮮花旗參，由於數年前覓得在格連福處園地正式種植花旗參，加上他本人經常往返美國各地搜集各類野生參，在獲取多方面的經驗後，才決定在現址開設店舖，正式經營花旗參生意。

元亨利經營各類生鮮花旗參，上等正野山參，並備有大批花旗參、地道藥材，皆一律平價發售，並代理加拿大花旗參糖，凡至該參行購買一磅乾花旗參複贈送半磅新鮮花旗參，多買多送。（詳情請參閱本報第十二頁廣告）。

La Cage 美艷女郎歌舞秀
佳餚醇酒 令君樂而忘返

△正當華燈初上，明月當空時，也正是這「銷金窩」La Cage晚飯及歌舞節目開始表演時間。基本歌舞表演團是由六位青春熱情的女郎及一隊甚有經驗的大樂隊伴奏，開始了一連串極高娛樂性的表演節目，她們在美國最成功的美國賭表演女郎，來自賭城美國利華達州拉斯維加斯，有豐富的舞台表演經驗，她們載歌載舞令這舞台式晚餐館增色不少，除了美酒佳餚外極視聽享受之娛，她們都是年輕貌美，非常有價實的成功表演成員，極盡模仿大明星的能事。

△豪華寬敞的座位，加上明淨的燈光及優良的音響設備舞台設計，平添不少歡樂氣氛，令人有樂而忘返之感覺，忘盡日間工作的疲勞。

△每星期二至星期六，每晚由六時開始晚餐表演，九時再有一場表演，逢星期五及六週末加一場特別場十一點三十分表演，消費在十八至二十四元，節目一開始首先由全體成員合唱We are What We are「我們就是我們」，而後連接著一個個節目，絕無冷場，場面氣氛控制得很好，有賓至如歸感，表演包括有模仿瑪莉蓮夢露、大安娜羅沙、巴巴拉史翠珊、加路青玲、等精采歌舞表演，她們都善於模仿大明星，動作神態扮得維肖維妙，有以假亂真之感，故每到週末或假期便一早爆滿，席無虛設。直到節目完畢。

華僑藥材行
五週年特價

△位於東區華埠的「華僑藥材行」近日推出五週年酬賓大減價，由十一月二十三日起至十二月六日止，除特價品之外，所有貨品實行八五折大減價。

該藥材行備有名貴人參鹿茸、南北藥材、中西成藥、膏丹丸散及各式補茶，和草藥配合一一齊備。

同時，店內並特聘東莞醫院主治醫師徐定凡醫師駐診及中醫師古天祐駐診。公司逢星期三休息，地址位於東區華埠347 Broadview Ave. Toronto電話：四六三一五九一二。

茶能預防治療疾病
長期飲用有益健康

△茶可以清熱、利尿、強心，多飲可降低冠心病發可能率，對氣管炎、腎炎、慢性肝炎和血癌的治療也有輔助功效，它有咖啡鹼能中和肌肉中的酸性物質，酸性物質增加是引起疲乏的因素，而且咖啡鹼能刺激神經，可提神、仔細分析茶的藥用功能，茶多酚和咖啡鹼是伯仲難分的，茶葉中含有三十多種酚類物質，曾作實驗，把霍亂菌放在茶物中，六分鐘後多數細菌失去活力，這是因為茶多酚能凝固蛋白質，而細菌多是蛋白質構成，細菌遇茶多酚即凝固變性而死亡。

△茶多酚還能吸收放射性物質鍶，深入骨髓時，也能把它吸出來，可謂功效非凡，茶多酚對鈷、輻射損傷和急性放射性治療均有相當的療效，茶含有豐富的氟化物，對傷齒筋的齲蝕能起預防作用，它可溶解脂肪、幫助消化，有人寧可三日無糧，不可一日無茶，它對想減肥的人帶來喜訊，茶葉的嫩度越高，有機物質的含量便越豐富，故如能常飲茶，對身體[illegible]健康有益，有保健作用，無怪老人家每天都喝茶要飲早茶了，原來如此。

其士文儀商業器材公司
代理及專人保修東芝器材

△由香港其士集團旗下其士文儀用具及商業器材（北美）有限公司，自開業以來，不斷致力提高該公司服務水平及擴闊多類適用於此間的文儀用品、商業器材。

其士公司所經營各項文儀用品、商業器材計有影印機、傳真機、打字機、收銀機、電子磅，另該公司並獲得日本東芝各類商業器材代理權，並設有專員負責修理保養及指導使用服務。

其士商業器材（北美）有限公司（Chevalier）位於大多市西北面，是4267 Steeles Ave. West Downsview。垂詢訂貨號碼：七三六一九三七七。

大多市華埠各商戶如欲訂購各項商業器材，可直接撥電予本公司華裔商業代表：陳丁時雲（T. S. Tan）即可，電話：七三六一九三七七。

金牌專業技師 修護歐洲名車
合誠修理公司 設置汽車講座

【本報記者陳增龢專訪】生活在北美洲大都市裡，汽車關係非常密切，是人們日常生活的必需品。正如人們所說，沒有汽車，有如沒有雙腳一樣的至多不便。經濟愈繁榮，工商業愈發達的大都市，對於汽車的需求亦高。形成到汽車業很是蓬勃，在經濟發展中，佔上一席重要地位。

汽車，是一種機械性能的操作，汽車業的蓬勃，導致有關的行業相繼的發展、興旺，正因為機械性能的操作，必須有保養及維修工作，一些汽車維修公司，更是業務繁忙。

競爭非常激烈，所以各維修公司，各出奇謀，爭取顧客。每一位駕駛人士都會有同一的感覺，「買車容易，養（保養、維修費）車難」。當車子發生了故障或維修的時候，就覺得頭痛，不知道那一家汽車維修公司好。到外國人開設的維修公司，恐防有時言語上有些隔膜，比較不便，但，有些甚至給你馬虎的修理，而取價昂貴，不但浪費金錢和時間。破了財還換取一肚子的氣。但亦有華人主理的維修公司，是比較有水準，工作精良的公司。

正如坐落於東北區，華人聚居的士嘉堡的「合誠汽車修理公司」，是一間非常之汽車專業化的維修公司。記者為了深入的了解該行業的情況，向讀者提供更佳的汽車維修服務，特走訪「合誠汽車修理公司」東主黃君。據他表示，汽車修理工作，是一門高深而專業的學問，不但須具備汽車方面的知識，並具有專業化的經驗。所謂汽車技師，更要如此，才達到高度水準的汽車維修專業人才。「合誠汽車修理公司」，已開設了數年，生意蒸蒸日上，非常繁忙。原因就是因為該公司貫徹一向的忠誠服務良好作風，不但工作精良，取價公道、起貨準，這就是黃君主理「合誠汽車修理公司」業務成功的最大原因。據黃君又表示，他們公司，由於得到各界人士的信任和支持，業務非常熱鬧。原來的廠房只佔地數千呎，地方不敷應用，現在擴充到萬餘呎的廠房，經一年來的擴建工程，現已竣工。新建廠房闊大，可容納二十多部汽車維修。並增設多部最新式電腦操作維修機械。

「合誠汽車修理公司」，為了加強華人的服務，除了擴大廠房，新設置之外，並重金禮聘數位汽車維修專業技師加盟服務，包括有兩位全加國「金牌」汽車修理執招專業人才。Frank K. Carger從事車身修理已十五年經驗的全國「金牌」修理技師。和專業維修歐洲著名汽車機件之金牌技師Patrick, &D'Dandrade。特長於維修「寶馬」、BMW、「富豪」、「賓士」、「奧迪」等名車。特別是車修汽車電業和噴射點火系統，工作精良。「合誠汽車修理公司」，在黃君精明主理下，業務不斷擴展，在士嘉堡區，可說是華人開設的規模最大、設備最齊全的汽車修理公司，提供華人汽車修理全面性的服務。

同時，黃君充滿朝氣蓬勃精神所致，為了加強駕駛人士對汽車性能、機件等各方面認識。現特設立「汽車常識講座」，由十二月開班，每月一班。除了由專業汽車人士講學之外，還實地在「合誠車房」參觀實習。正所謂理論與實踐的結合，加強華人對汽車各方面的認識。收費每月十五元，包括茶水招待可謂是駕駛人士的福音，有意者可到「合誠車房」報名。為了結合擴充業務，顧客光顧，贈送名貴汽車香水以酬謝顧客。

「合誠汽車修理公司」位於：3511, Kennedy Rd. Scarborough Ont.，電話：二九八一九九三九。

偉信公司 Kings Imports ★ 八週年紀念 ★ 八折大減價 （特價貨品除外）

★專營★ 手工藝品 玉器首飾 貝雕刺繡 各種掛畫 結婚用品 床單被袋 棉衣睡衣 布鞋拖鞋 木珠珠簾 抽紗檯布 益智奇趣 兒童玩具 麻雀牌 相架擺設 妝神用品 衣紙寶燭 瓷器碗碟 花瓶花盆 參茸藥材 馳名成藥

本公司中藥部特聘名中醫吳金[illegible]醫師駐診

偉信公司 Kings Imports
中區華埠丹打士西街428號 428 DUNDAS ST. W. TORONTO, ONTARIO, CANADA TEL: (416) 977-9818

廣州老字號 WING CHEUNG 永祥珠寶行
280士巴丹拿街（龍城商場大堂內） 1925年創於廣州 電話：596－8688
專營：珠寶玉器・紅藍寶石・自設工場・珠寶玉石・黃白金飾・名師設計・鑲製修理・免費估價
主理：陳景濂 陳志輝 陳志鴻 陳志剛
永恒珠寶鑽 祥瑞贈親朋

啓明眼鏡 華埠第一家 14年忠誠爲僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW 周樹鎬 DR. S. TSANG 曾達明
驗眼醫生 隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

慧明時裝公司
KATHY JOHNSON FASHION CO.
專營歐美時裝
香港台灣新潮年青男女時裝
612 College Street Toronto, Ontario (416) 588-9422 新藝城隔鄰

吳士英眼科醫生
Dr. ALBERT NG & Dr. PAUL LEVY
OPTOMETRIST
已遷往下列地址
・中區華埠
龍城商場 280 士巴丹拿街三樓，電話：595－9532
・士嘉堡區
慶龍中心二樓 23 GLENN WATFORD DRIVE
請預先電約：291－2092

興道印刷廠
（即舊劉旺印務） MADISON PRESS
專印：外賣餐紙・價錢最平・服務最好
1708 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 2H5
TEL: 782-9888 PAGE NO. 982-9310 敬洽
誠聘印刷工人 兼職或全職

新萬寶酒樓
NEW TREASURE RESTAURANT 150 DUNDAS ST. W. TOR.
壽筵喜酌 歡迎預定
特價$168
酬賓翅席
特價$138
什錦海鮮火鍋即日上市 電話 977-3778

美蘭超級市場
士加堡美蘭中心
美蘭超級市場 FINCH & MIDLAND CENTRE
4188 FINCH AVE. E. SCARBORO TEL. 293-9898
專營
特價傾銷 海鮮肉類 時菜蔬菜 罐頭食品 海味雜貨 零沽批發 一切俱備 車位特多 歡迎光臨

忠誠琴行 Y. C. CHAU & SONS PIANO INC.

三大特點：
（一）買琴後六個月至兩年，如不滿意，原價退回，只收回搬運費及運輸服務費（APT琴每月租金$45.00起）
（二）三年內如要換較好鋼琴，原價收回，只補差價及運輸服務費。
（三）先租後買，半年為期，每月45.00另運費和 到期購買，租金全退回。
1388 Danforth Ave. Toronto Tel. 466-2674
4386 Sheppard Ave. E. Unit C. Scarb. Tel. 293-3389

文華旗袍公司
CANADIAN NEWTON
專門度身訂做旗袍
龍鳳裙褂租賃
769 DUNDAS ST. W 登打士西街769號 TORONTO, ONTARIO (416) 863-0234

成興海味
送燕窩
伍佰餘種
魚翅 燕窩
鮑魚 海參
花膠 元貝
冬菇 咸魚
蝦米 參茸
土產參，參到你未見過
補品齊，齊到老少都啱

第一超級市場
PREMIER (1) SUPERMARKET
地址：士巴丹拿街253-259號 電話：977-5577
本週供應特價貨品
我們的信用 是您品質的保証！
規模最大！ 設備最新！
OKRON牌清冰去乾燥噴氣機 原價$120 減售$69
李錦記五磅裝財神蠔油 $3.99
萬里香名茶 每盒 $2.99
梅林回鍋肉 每罐 $1.99

高級全蛋麵	89¢	寶塔粉絲	59¢	清水蓮藕	89¢
金象牌上等沙河粉	69¢	豆腐品一盒	$1.29	小麥澱粉	69¢
[illegible]	99¢	原傳寶腐肉汁	$1.89	[illegible]	69¢
泰國沙甸魚 三罐	$1.00	四川榨菜二罐	$1.00	潮汕鹹酸菜	79¢
八寶辣醬	二罐$1.00	金錢玉米筍	79¢	日本味精一盒	99¢
				雪白糯米粉一包	59¢

東來順分店
北方小吃 四季火鍋 正宗川菜
24 KENSINGTON AVE. TOR.（近備太市場）
TEL: 596-7609
十二月一日（星期二）起營業時間改為下午四時至夜十二時 七天營業
正宗涮羊（鹿）肉上市

元亨利參行
YUEN HANG LEE GINSENG CO.
地址：多倫多士巴丹拿街315號（即新光酒樓對面）
總行：香港文咸東街56號
專營：生鮮花旗參 上等正野山參
大批花旗參・地道藥材 一律平價發售
加拿大製造花旗參糖，每磅六元
生鮮花旗參 每磅四十元
凡買花旗參（乾）一磅送生鮮花旗參半磅 多買多送！